

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

от 17 ноември 2005 година

относно разпределението на приходите на Европейската централна банка от евробанкноти в обращение за централните банки на държавите-членки

(ЕЦБ/2005/11)

(2005/831/ЕО)

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, и по-специално член 33 от него,

като има предвид, че:

- (1) За да могат да се отделят средства за резерви за обменен курс на чуждестранна валута, лихвен процент и рискове, свързани с цената на златото, е необходимо да се промени Решение ЕЦБ/2002/9 от 21 ноември 2002 г. относно разпределението на прихода на Европейската централна банка от евробанкноти в обращение между централните банки на участващите държави-членки¹. Освен това по оперативни причини е по-подходящо да се разпределят приходите на Европейската централна банка (ЕЦБ) от евробанкноти в обращение само веднъж за финансова година, вместо на всяко тримесечие.
- (2) Решение ЕЦБ/2001/15 от 6 декември 2001 г. относно емитиране на евробанкноти² постановява разпределението на евробанкноти в обращение на националните централни банки (НЦБ) пропорционално на изплатените от тях дялове от капитала на ЕЦБ. Член 4 от Решение ЕЦБ/2001/15 и приложението към това решение отделя на ЕЦБ 8 % от общата стойност на евробанкнотите в обращение. ЕЦБ отправя искиове към НЦБ в рамките на Евросистемата пропорционално на техните дялове в капитала на стойност еквивалентна на стойността на евробанкнотите, които емитира.
- (3) Съгласно член 2, параграф 2 от Решение ЕЦБ/2001/16 относно разпределението на паричните приходи на националните централни банки на участващите държави-членки от финансова 2002 година³, в рамките на Евросистемата балансите от евробанкноти в обращение се заплащат по референтната тарифа. Съгласно член 2, параграф 3 от Решение ЕЦБ/2001/16 това заплащане се урежда чрез плащания по TARGET.
- (4) Изложение 6 към Решение ЕЦБ/2001/16 постановява, че приходите, натрупващи се в ЕЦБ от изплащането на искиове в рамките на Евросистемата от НЦБ, свързани

⁽¹⁾ ОВ L 323, 28.11.2002 г., стр. 49

⁽²⁾ ОВ L 337, 20.12.2001 г., стр. 52. Решение, последно изменено с Решение ЕЦБ/2004/9 (ОВ L 205, 9.6.2004 г., стр. 17).

⁽³⁾ ОВ L 337, 20.12.2001 г., стр. 55. Решение, изменено с Решение ЕЦБ/2003/22 (ОВ L 9, 15.1.2004 г., стр. 39).

с нейния дял от евробанкноти в обращение, по принцип трябва да се разпределят на НЦБ в съответствие с решенията на Управителния съвет, пропорционално на техните дялове в капитала в същата финансова година, в която се натрупват.

- (5) При разпределянето на приходите, натрупващи се в ЕЦБ от изплащането на искове в рамките на Евросистемата от НЦБ, свързани с нейния дял от евробанкноти в обращение, ЕЦБ трябва да вземе предвид приблизителната оценка на финансовия резултат за годината, която отчита необходимостта да се отделят средства за резерви за обменен курс на чуждестранна валута, лихвен процент и рискове, свързани с цената на златото, и да има налични резерви, които могат да се използват за компенсиране на очакваните разходи.
- (6) При определянето на стойността на нетната печалба на ЕЦБ, която трябва да се прехвърли към общия резервен фонд съгласно член 33.1 от Устава, управителният съвет следва да вземе предвид това, че всяка част от тази печалба, която съответства на приходите от евробанкноти в обращение, трябва изцяло да се разпредели на НЦБ,

РЕШИ:

Член 1

Дефиниции

По смисъла на настоящото решение:

- а) „участващи държави-членки” означава държавите-членки, които са приели еврото в съответствие с Договора за създаване на Европейската общност;
- б) „НЦБ” означава националните централни банки на участващите държави-членки;
- в) „баланси в Евросистемата от евробанкноти в обращение” означава правата и отговорностите, възникващи между НЦБ и ЕЦБ и между една НЦБ и другите НЦБ в резултат на прилагането на член 4 от Решение ЕЦБ/2001/15;
- г) „приходи на ЕЦБ от евробанкноти в обращение” означава приходите, натрупващи се към ЕЦБ от изплащането на нейните права в Евросистемата, свързани с нейния дял от евробанкноти в обращение в резултат на прилагането на член 2 от Решение ЕЦБ/2001/16.

Член 2

Временно разпределение на приходите на ЕЦБ от евробанкноти в обращение

1. Приходите на ЕЦБ от евробанкноти в обращение се дължат изцяло на НЦБ в същата финансова година, за която се натрупват и се разпределят на НЦБ пропорционално на изплатените от тях дялове в капитала на ЕЦБ.

2. ЕЦБ разпределя до НЦБ своите приходи от евробанкноти в обращение, спечелени през всяка финансова година, на втория работен ден от следващата година.

3. Сумата от приходите на ЕЦБ от евробанкноти в обращение може да се намали в съответствие с всякакви решения на управителния съвет въз основа на устава по отношение на разходите, извършени от ЕЦБ във връзка с издаването и управляването на евробанкноти.

Член 3

Дерогация от член 2

Чрез дерогация от член 2:

1. Управителният съвет може да реши преди края на финансовата година да не разпредели част или всички приходи на ЕЦБ от евробанкноти в обращение в съответствие с член 2, когато това е необходимо, за да се гарантира, че стойността на разпределените приходи не надвишава нетната печалба на ЕЦБ за същата година, ако въз основа на реалистична оценка, изготвена от изпълнителния борд, Управителният съвет предвижда, че ЕЦБ ще има обща годишна загуба или ще има обща годишна нетна печалба, по-малка от предвидената стойност на приходите ѝ от евробанкноти в обращение.

2. Управителният съвет може да реши преди края на финансовата година да прехвърли част или всички приходи на ЕЦБ от евробанкноти в обращение за резерв за обменен курс на чуждестранна валута, лихвен процент и рискове, свързани с цената на златото.

Член 4

Заклучителни разпоредби

1. Решение ЕЦБ/2002/9 се отменя. Позоваванията на отмененото решение се разбират като позовавания на настоящото решение.

2. Настоящото решение влиза в сила в деня след неговото приемане.

Съставено във Франкфурт на Майн на 17 ноември 2005 година.

Председател на ЕЦБ:

Jean-Claude TRICHET